

CE



*Pegaz* 

**Manuale d'uso e manutenzione**

Edizione 10 del 25/10/2022

**Passeggino tecnico Pegaz**

Passeggino a ombrello compatto



**ATTENZIONE!** Gli utilizzatori con deficit visivi, di lettura o cognitivi sono pregati di segnalarli al Fabbricante al fine di ottenere informazioni nel formato appropriato.

### Scopo del manuale

Il manuale d'uso e manutenzione contiene le informazioni di base necessarie per l'utilizzo corretto del passeggino Pegaz, compresi i principi di sicurezza d'uso, la descrizione della struttura, dell'uso e delle regolazioni, la preparazione per l'utilizzo, la manutenzione e la pulizia, nonché le condizioni di garanzia. È pensato per chi si occupa direttamente (assistenti all'infanzia, genitori, tutori) di bambini con disabilità, che saranno trasportati nel passeggino. È inoltre destinato a medici e a fisioterapisti che utilizzano il passeggino.

**ATTENZIONE!** Prima di utilizzare il passeggino, ogni Utilizzatore è tenuto a leggere il manuale e ad agire in conformità alle linee guida indicate.

Il presente manuale è parte integrante del prodotto e deve accompagnarlo sempre ovunque venga venduto. **Conservare questo manuale per eventuali riferimenti futuri.** Conservare il manuale in un luogo facilmente accessibile. La versione elettronica del manuale è disponibile sul sito web [www.mywam.eu](http://www.mywam.eu).

**ATTENZIONE!** In caso di infortuni legati alla presenza del passeggino Pegaz, il Fabbricante deve essere informato immediatamente per iscritto contattandolo tramite lettera raccomandata o e-mail con ricevuta di ritorno.

Dati di contatto del Fabbricante:

- Indirizzo postale: MyWam sp.j., ul. Szczecińska 10, 41-516 Chorzów, Polonia
- Numero di telefono di contatto: +48 32 733 11 31
- Indirizzo e-mail: [mywam@mywam.pl](mailto:mywam@mywam.pl)



Versione del manuale d'uso e manutenzione: IT **edizione 10 / 25/10/2022**

MyWam Kupiec, Bartold, Angres sp.j. si riserva il diritto di apportare modifiche tecniche e commerciali al contenuto del Manuale d'uso e manutenzione senza preavviso. Ogni modifica sarà soggetta alla data dell'ultimo aggiornamento delle istruzioni.

## Indice

▪	Introduzione .....	5
1.	Scopo del passeggino Pegaz .....	5
2.	Informazioni di base sul passeggino Pegaz .....	5
3.	Guida rapida .....	6
▪	Sicurezza .....	7
4.	Norme e istruzioni di sicurezza importanti .....	7
5.	Targhetta identificativa .....	8
6.	Etichette di avvertenza.....	8
7.	Designazione dei simboli.....	8
▪	Prodotto .....	9
8.	Struttura generale del passeggino .....	9
9.	Configurazione e utilizzo: telaio del passeggino .....	10
9.1.	Apertura del passeggino .....	10
9.2.	Come ripiegare il passeggino .....	10
9.3.	Ruote doppie anteriori (ruote piene). Funzione di blocco della direzione di marcia. ....	11
9.4.	Ruote doppie posteriori (piene). Impianto frenante indipendente. ....	11
9.5.	Sistema di ammortizzazione per tutte e quattro le ruote doppie.....	11
9.6.	Pedale .....	12
9.7.	Maniglie ergonomiche regolabili per la spinta del passeggino .....	12
9.8.	Poggiapiedi. Regolazione e utilizzo.....	12
9.9.	Regolazione della profondità della seduta.....	13
9.10.	Regolazione dell'altezza dello schienale .....	13
9.11.	Regolazione dell'angolo di inclinazione dello schienale .....	14
10.	Dotazioni standard.....	15
10.1.	Cinture di sicurezza a cinque punti .....	15
10.2.	Blocco per il trasporto.....	15
10.3.	Barriera di sicurezza .....	16
10.4.	Cestino porta-oggetti .....	16
10.5.	Cuneo .....	16
10.6.	Cinture di stabilizzazione e abduzione.....	17
11.	Accessori supplementari.....	17
11.1.	Cappotta regolabile con finestra. ....	17
11.2.	Tavolino terapeutico .....	18
11.3.	Cuscino lombare .....	18
11.4.	Poggiatesta.....	18
11.5.	Cuscinetti di restringimento .....	18
11.6.	Borsa da viaggio .....	19
11.7.	Parapioggia.....	19
11.8.	Protezione antizanzare .....	19
11.9.	Copri-gambe.....	19
11.10.	Ombrellino parasole.....	19
12.	Specifiche tecniche del passeggino Pegaz .....	21

---

12.1.	Composizione dei materiali del passeggino.....	21
13.	Consegna e attrezzi.....	21
14.	Montaggio e smontaggio del passeggino .....	22
15.	Preparazione per l'uso .....	23
16.	Utilizzo del passeggino.....	23
16.1.	Trasporto del passeggino .....	23
16.2.	Salire e scendere dal passeggino .....	24
16.3.	Posizione corretta nel passeggino .....	24
16.4.	Guida del passeggino .....	24
16.5.	Spostamento su superfici in pendenza .....	24
16.6.	Superamento di soglie o marciapiedi .....	24
16.7.	Trasporto in auto e altri veicoli .....	24
16.8.	Pulizia e cura .....	25
17.	Stoccaggio del passeggino .....	26
17.1.	Preparazione del passeggino per lo stoccaggio per lunghi periodi .....	26
17.2.	Protezione anticorrosione .....	26
18.	Riutilizzo.....	26
19.	Manutenzione e controlli periodici .....	26
20.	Smaltimento .....	27
21.	Conformità ai requisiti per i dispositivi medici .....	28
22.	Note .....	29
23.	Elenco dei centri assistenza autorizzati .....	30
24.	Scheda di garanzia .....	31

## ▪ Introduzione

Grazie per aver acquistato il Passeggino tecnico Pegaz. Ci auguriamo che vi porti molti momenti meravigliosi con i vostri bambini e che sia utile ogni giorno. Facciamo tutto il possibile per garantire che i nostri prodotti soddisfino le vostre aspettative e gli standard più elevati. Vi invitiamo a contattare il nostro personale e a seguirci sul sito web [www.mywam.eu](http://www.mywam.eu) e sui social media. Qui potete trovare molte informazioni interessanti sui nostri prodotti.

### 1. Scopo del passeggino Pegaz

"Pegaz" è un passeggino multifunzionale per bambini disabili. Il passeggino è costituito da un telaio realizzato in alluminio e acciaio. Dotato di sospensioni ammortizzate nelle ruote anteriori e posteriori, "Pegaz" è un passeggino per bambini e adolescenti fino a un peso di 40 kg. Il prodotto è dotato di una serie di accessori che migliorano la funzionalità e il comfort d'uso, quali: tavolino, cinture di sicurezza, cuneo, cappotta, protezione antizanzare, copri-gambe, borsa porta-oggetti, ecc.

Il passeggino "Pegaz" è un dispositivo medico di classe I indicato per per l'utilizzo da parte di bambini disabili che, a causa delle loro condizioni di salute, non possono camminare o sedersi da soli. L'uso previsto del prodotto riguarda il trasporto e lo spostamento degli utenti sopra menzionati in posizione seduta o sdraiata, così come la correzione della loro postura.

Le indicazioni cliniche includono paralisi cerebrale, ernia meningea, distrofie, paresi, ecc.

Il prodotto è destinato a utilizzatori di altezza compresa tra 80 e 140 cm. Gli utilizzatori non possono guidare il passeggino da soli, ma solo con l'aiuto di un tutore. Il passeggino può essere utilizzato all'interno e all'esterno, su varie superfici (asfalto, cemento, pietra, ghiaia) e in varie condizioni meteorologiche. È vietato qualsiasi altro uso del prodotto diverso da quello descritto. Il prodotto deve essere utilizzato in conformità alle raccomandazioni del medico curante o del fisioterapista. Il passeggino deve essere utilizzato soltanto dagli adulti che si occupano dell'utilizzatore attenendosi alle istruzioni per l'uso. Il prodotto non deve essere utilizzato né da ragazzi e bambini né da qualsiasi altra persona senza una formazione adeguata.

**Controindicazioni:** In caso di controindicazione alla posizione seduta e/o eretta passiva, la regolazione del passeggino deve essere indicata da un fisioterapista o medico curante

### 2. Informazioni di base sul passeggino Pegaz

Il passeggino Pegaz offre numerose opzioni, ad esempio

- regolazione dell'angolo di inclinazione dello schienale..... vedere il punto 9.11
- regolazione della profondità della seduta..... vedere il punto 9.9
- regolazione dell'altezza dello schienale, prolunghe..... vedere il punto 9.10
- regolazione del poggiapiedi..... vedere il punto 9.8
- inserti di restringimento..... vedere il punto 11.5
- accessori aggiuntivi..... vedere il punto 11

### 3. Guida rapida

I vantaggi del passeggino Pegaz comprendo la facilità d'uso e la compattezza. Può essere preparato per l'uso in pochi semplici passi (Fig. 3.1):



Fig. 3.1

---

▪ **Sicurezza**

#### 4. Norme e istruzioni di sicurezza importanti

##### Suggerimenti generali:

- È vietato utilizzare il passeggino per usi non previsti.
- Il prodotto contiene parti di piccole dimensioni che possono essere pericolose se ingerite da bambini!
- Grazie alla vasta gamma di opzioni del passeggino, durante la regolazione angolare della seduta e dello schienale, è possibile impostare la posizione del bambino con la testa al di sotto della linea pelvica: è vietato utilizzare questa posizione in quanto potrebbe comportare il rischio di soffocamento del bambino.
- È vietato applicare del peso aggiuntivo sul passeggino, in particolare sulla parte posteriore dello schienale, ad esempio uno zaino o una borsa, che potrebbe causare il ribaltamento del passeggino Pegaz con conseguenti lesioni all'utilizzatore. Al contrario, si possono utilizzare gli accessori originali dedicati del passeggino Pegaz che non superano il carico consentito. Tutti gli elementi aggiuntivi fissati al passeggino ne influenzano la stabilità.
- **ATTENZIONE!** A seconda delle regolazioni effettuate per il passeggino Pegaz, vale a dire la regolazione della maniglia di spinta del passeggino, la regolazione dell'altezza dello schienale, la regolazione angolare dello schienale, la regolazione della profondità della seduta, la regolazione dell'angolazione della seduta, la regolazione dell'angolazione del poggiatesta e la regolazione del poggiatesta, il passeggino può superare le dimensioni raccomandate.
- **ATTENZIONE!** Ogni volta che si utilizza il passeggino, è necessario eseguire le operazioni elencate di seguito; il passeggino non deve essere utilizzato in caso di malfunzionamenti. In tale situazione, si consiglia di contattare subito il Venditore e/o il Fabbricante per ottenere consigli.
- **ATTENZIONE!** Per passare attraverso porte o restringimenti simili che limitano la direzione di marcia del passeggino, assicurarsi che vi sia spazio sufficiente su entrambi i lati del passeggino per evitare di schiacciare le mani o altre parti del corpo del bambino, così come per evitare danni al passeggino.

---

#### **ATTENZIONE!**



- Non lasciare mai il bambino incustodito sul passeggino poiché sussiste il rischio di lesioni e incidenti!
- Questo prodotto non è adatto per la corsa, il pattinaggio o il pattinaggio a rotelle
- Non è previsto l'uso di questo passeggino come sedile per un autoveicolo
- Prestare attenzione a spazi vuoti e parti in movimento: rischio di rimanere incastrati
- Non trasportare il passeggino con il bambino al suo interno
- Il passeggino è confezionato in una borsa di plastica. La borsa di plastica non è un giocattolo e deve essere tenuta lontano da neonati e bambini in quanto può provocare soffocamento se messa sulla testa.

---

**ATTENZIONE!** È vietato utilizzare il passeggino in caso di cattive condizioni tecniche generali o di un singolo elemento, se l'utilizzatore ha dei dubbi sulle sue condizioni, se il passeggino è danneggiato, se si sospetta che si sia verificato un danno o in caso di malfunzionamento. In tale situazione, si consiglia di contattare subito il Venditore e/o il Fabbricante per ottenere consigli.

### 5. Targhetta identificativa

- La targhetta identificativa contiene le informazioni di base sul prodotto: nome, modello, numero di serie (ID n.), carico massimo, data di fabbricazione, marchio CE, avvertenza su come procedere in conformità al Manuale d'uso e manutenzione, marchio dispositivo medico e i dati del fabbricante (vedere la Fig. 5.1).
- La targhetta identificativa si trova sulle parti posteriori dell'intersezione del telaio

### • Targhetta con codice UDI

La targhetta con codice UDI contiene le seguenti informazioni: nome, modello, codice UDI, dettagli del fabbricante (vedere la Fig. 5.2)

### 6. Etichette di avvertenza

- L'etichetta di avvertenza contiene avvertenze importanti per l'utilizzatore (vedere la Fig. 6.1.) e si trova sulle parti posteriori dell'intersezione del telaio

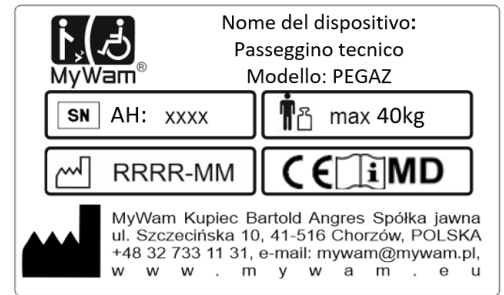


Fig. 5.1



Fig. 5.2

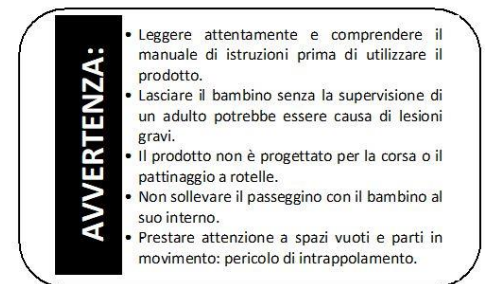


Fig. 6.1

### 7. Designazione dei simboli

	Numero di serie del prodotto		Nome del fabbricante
	Peso totale consentito dell'utilizzatore		Il prodotto è un dispositivo medico
	Data di fabbricazione		La DESCRIZIONE della sezione " <b>ATTENZIONE!</b> " e il simbolo presenti in questo manuale vengono utilizzati per portare l'attenzione del lettore sui contenuti contrassegnati con questo segno. La mancata conformità ai contenuti contrassegnati con questa descrizione può mettere in pericolo la salute e la sicurezza dell'utilizzatore e delle persone che lo accompagnano; inoltre, può danneggiare il prodotto.
	Marchio di valutazione della conformità secondo le normative e le direttive europee applicabili		
	Avvertenza su come procedere in conformità al Manuale d'uso e manutenzione del prodotto		



▪ **Prodotto**

**8. Struttura generale del passeggino**

Il passeggino Pegaz è costituito dal componente principale, che è il telaio con lo schienale e la seduta, che ne sono parte integrante. Pegaz offre un'ampia gamma di accessori che consentono di soddisfare le singole esigenze degli utilizzatori.

• **Dotazioni standard**



- 1- Maniglie ergonomiche per la spinta del passeggino, vedere il punto 9.7
- 2- Meccanismo di regolazione dell'altezza dello schienale, vedere il punto 9.10
- 3- Meccanismo di regolazione dell'angolazione dello schienale, vedere il punto 9.11
- 4- Blocco per il trasporto, vedere il punto 10.2
- 5- Rivestimento
- 6- Cestino porta-oggetti, vedere il punto 10.4
- 7- Freni indipendenti sulle ruote posteriori, vedere il punto 9.4
- 8- Sistema di ammortizzazione delle quattro ruote, vedere il punto 9.5
- 9- Dispositivo di bloccaggio della direzione di marcia delle ruote anteriori, vedere il punto 9.3
- 10- Set di 4 ruote doppie piene di gel, vedere i punti 9.3 e 9.4
- 11- Poggiatesta regolabile e rimovibile, vedere il punto 9.8
- 12- Meccanismo di regolazione della profondità della seduta, vedere il punto 9.9
- 13- Cinture di stabilizzazione e abduzione, vedere il punto 10.6
- 14- Cuneo, vedere il punto 10.5
- 15- Barriera di sicurezza, vedere il punto 10.3
- 16- Cinture di sicurezza a cinque punti, vedere il punto 10.1

• **Accessori**

- 17- Borsa da viaggio, vedere il punto n 11.6
- 18- Copri-gambe, vedere il punto 11.9
- 19- Inserti di restringimento, vedere il punto 11.5
- 20- Poggiatesta, vedere il punto 11.4
- 21- Parasole, vedere il punto 11.10
- 22- Cappotta regolabile con finestra, vedere il punto 11.1
- 23- Parapioggia, vedere il punto 11.7
- 24- Protezione antizanzare, vedere il punto 11.8
- 25- Cuscino lombare, vedere il punto 11.3
- 26- Tavolino terapeutico, vedere il punto 11.2



## 9. Configurazione e utilizzo: telaio del passeggino

### 9.1. Apertura del passeggino

Prima di aprire il passeggino Pegaz, assicurarsi di aver appoggiato tutte e quattro le ruote a terra. Per aprire il passeggino, prima rimuovere il blocco per il trasporto situato sul lato destro; quindi, tenendo saldamente le maniglie di spinta, sollevare la parte superiore dello schienale facendo scorrere delicatamente le maniglie verso l'esterno. Il passaggio successivo è quello di allentare la struttura del passeggino abbassando i montanti situati nella parte anteriore del passeggino all'altezza del cestino porta-oggetti e sul retro del passeggino dietro lo schienale. Spingerli verso il basso fino a raggiungere la posizione orizzontale.

### 9.2. Come ripiegare il passeggino

Per richiudere il passeggino, prima rimuovere tutti gli accessori; quindi tirare verso l'alto i montanti situati tra le ruote anteriori all'altezza del cestino porta-oggetti (Fig. 9.2.1 – Fig.9.2.2) e posteriormente al passeggino dietro lo schienale (Fig. 9.2.3). Il passaggio successivo consiste nello spingere le maniglie verso l'interno (Fig. 9.2.4) e spingere contemporaneamente la parte superiore del passeggino in avanti e in basso (Fig. 9.2.5). In questo modo si ripiega il passeggino. Per fissarlo, chiudere il blocco per il trasporto (Fig. 9.2.6) situato sul lato destro.



Fig. 9.2.1



Fig. 9.2.2



Fig. 9.2.3

*Posizione base del montante Sollevamento del montante inferiore Sollevamento del montante superiore*



Fig. 9.2.4



Fig. 9.2.5



Fig. 9.2.6

*Spingere le maniglie verso l'interno Ripiegamento del passeggino Chiusura del blocco per il trasporto*

### 9.3. Ruote doppie anteriori (ruote piene). Funzione di blocco della direzione di marcia.

Le ruote anteriori sono parte integrante del telaio e possono essere rimosse in caso di sostituzione.

- **Funzione di blocco della direzione di marcia.** Nel caso di superfici irregolari, in pendenza, quando si attraversano soglie o marciapiedi, è consigliabile applicare il blocco per impedire la rotazione delle ruote anteriori. Per bloccare la funzione di sterzata delle ruote anteriori, sollevare il pulsante tra le ruote anteriori (Fig. 9.3.1). Per riattivare la funzione di rotazione delle ruote sterzanti, spingerlo verso il basso (Fig. 9.3.2) e inserire il blocco nella fessura.



Fig. 9.3.1

Fig. 9.3.2

*Blocco di direzione inserito Blocco direzione disinserito*

### 9.4. Ruote doppie posteriori (piene). Impianto frenante indipendente.

Le ruote posteriori sono parte integrante del telaio e possono essere rimosse in caso di sostituzione.

- **Impianto frenante indipendente.** Le ruote posteriori sono dotate di due freni indipendenti situati dietro ciascuna ruota. Per inserire ciascun freno, premere entrambi i pedali (Fig. 9.4.1). Per sbloccare i freni, tirare entrambi i pedali verso l'alto (Fig. 9.4.2).



Fig. 9.4.1

*Freno ruota inserito*

Fig. 9.4.2

*Freno ruota disinserito*

Fig. 9.5.

*Sistema di  
ammortizzazione*

### 9.5. Sistema di ammortizzazione per tutte e quattro le ruote doppie

Tutte e quattro le ruote del passeggino Pegaz sono dotate di un sistema di ammortizzazione che funziona automaticamente e non deve essere modificato dall'utilizzatore (Fig. 9.5).

## 9.6. Pedale

Il passeggino Pegaz può essere dotato di un pedale incluso nelle dotazioni supplementari. Il pedale facilita la manovra del passeggino quando incontra piccoli ostacoli, ad esempio scale, marciapiedi. Per sollevare le ruote anteriori, premere il pedale e tirare entrambe le maniglie verso di sé.



**Fig. 9.6.**  
Pedale

## 9.7. Maniglie ergonomiche regolabili per la spinta del passeggino

Il passeggino Pegaz è dotato di maniglie di spinta regolabili. Per modificarne l'angolazione, premere i pulsanti posti alle relative estremità e ruotarli per modificarne l'angolo di inclinazione (Fig. 9.7.1 e 9.7.2). Dopo aver regolato entrambe le maniglie in una posizione adeguata, rilasciare i pulsanti. Le maniglie possono cambiare posizione di 90 gradi.



**Fig. 9.7.1**



**Fig. 9.7.2**

*Maniglia di spinta: posizione a Maniglia di spinta:*

## 9.8. Poggiapiedi. Regolazione e utilizzo

- **Installazione.** Per montare il poggiapiedi, farlo scorrere sui perni di montaggio situati nella parte inferiore del telaio a diversi livelli di altezza. Quando i ganci di fissaggio entrano in posizione, si sente uno scatto. Dopo aver montato il poggiapiedi, assicurarsi che sia fissato correttamente. Per eseguire questo controllo, tirare il poggiapiedi con forza verso l'alto: deve rimanere nella stessa posizione.

- **Smontaggio.** Per rimuovere il poggiapiedi, premere contemporaneamente i due pulsanti di sgancio posti di lato, quindi sollevare il poggiapiedi. Il passeggino non può essere utilizzato senza poggiapiedi.

- **Utilizzo del poggiapiedi.** È consigliabile regolare correttamente la pedana poggiapiedi. I piedi del bambino devono appoggiarsi comodamente sull'intera superficie della pedana. Inoltre, le cosce del bambino devono essere parallele alla superficie della seduta (Fig. 9.8.1 e 9.8.2). Nella pedana poggiapiedi sono presenti dei cinturini fermapièdi. È consigliabile applicarli ogni volta che si utilizza il passeggino.



**Fig. 9.8.1**  
*Posizione minima*



**Fig. 9.8.2**  
*Posizione massima*

Normalmente la pedana poggiapiedi è collocata in posizione orizzontale. Tuttavia, durante il trasporto, lo stoccaggio, la riabilitazione, la salita e la discesa dal passeggino Pegaz, la pedana deve essere rimossa.

### 9.9. Regolazione della profondità della seduta.

Il passeggino Pegaz consente di regolare la profondità della seduta. Grazie alla possibilità di aprire la parte anteriore, l'area di seduta può essere estesa di 5 cm. A tale scopo, premere contemporaneamente entrambi i pulsanti posti sui lati della parte anteriore della seduta e ripiegare l'elemento regolabile per raggiungere la posizione della parte principale della seduta (Fig. 9.9.1). Per ripiegare la seduta, premere contemporaneamente i pulsanti situati sui lati della parte anteriore e ripiegare l'elemento regolabile verso il basso o sotto la parte principale della seduta (Fig. 9.9.2).



Fig. 9.9.1

*Regolazione della profondità della seduta:*



Fig. 9.9.2

*Regolazione della profondità della seduta: posizione*

### 9.10. Regolazione dell'altezza dello schienale

Il passeggino Pegaz consente di regolare l'altezza dello schienale (Fig. 9.10.1). Grazie alla possibilità di installare prolunghe metalliche sulla parte superiore dello schienale, possiamo estendere lo schienale di 10 cm. A tale scopo, staccare la parte superiore del rivestimento dello schienale, inserire la prolunga nei fori dei tubi dello schienale, quindi fissare nuovamente la parte superiore del rivestimento (Fig. 9.10.2).



Fig. 9.10.1

*Regolazione max/min dell'altezza dello schienale*



Fig. 9.10.2

*Prolunghe*

### 9.11. Regolazione dell'angolo di inclinazione dello schienale

Il passeggino Pegaz dispone della funzione di regolazione in due fasi dell'angolazione dello schienale (Fig. 9.11.1 e 9.11.2). Per regolarla, sganciare il montante situato direttamente dietro lo schienale sollevandolo (Fig. 9.11.3), abbassare i supporti dello schienale posti sui lati del telaio e inclinare lo schienale dalla posizione base alla posizione reclinata (Fig. 9.11.4). Per bloccare la posizione reclinata, il montante deve essere nuovamente bloccato abbassandolo e premendolo correttamente (Fig. 9.11.5).



Fig. 9.11.1

*Regolazione dell'angolo di inclinazione dello schienale: posizione di base*



Fig. 9.11.2

*Regolazione dell'angolo di inclinazione dello schienale: posizione modificata*

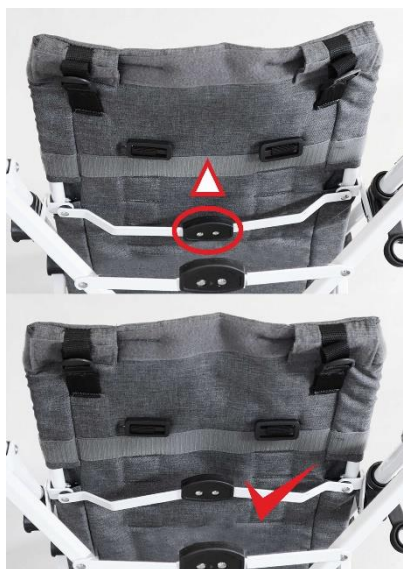


Fig. 9.11.3

*Sgancio del divaricatore*

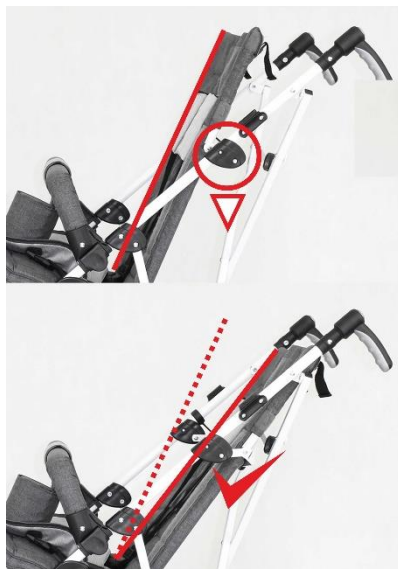


Fig. 9.11.4

*Abbassamento dei supporti*



Fig. 9.11.5

*Bloccaggio del divaricatore*

## 10. Dotazioni standard

### 10.1. Cinture di sicurezza a cinque punti

Il passeggino Pegaz è dotato di serie di cinture di sicurezza professionali a cinque punti regolabili (Fig. 10.1.1).



Fig. 10.1.1



Fig. 10.1.2

*Regolazione delle cinture di sicurezza: minima*      *Regolazione delle cinture di sicurezza: massima*

- **Regolazione.** Regolare le cinture a cinque punti sul bambino prima di fissarle. Per regolare la lunghezza delle cinture, spostare i regolatori verso l'alto o verso il basso e spostare le protezioni (Fig. 10.1.1 e 10.1.2) di conseguenza. Per regolare l'altezza dell'attacco delle cinture allo schienale, l'attacco del bretellaggio deve essere spostato dalla posizione inferiore a quella superiore o viceversa.
- **Utilizzo.** Per applicare il bretellaggio a cinque punti, posizionarlo sul braccio destro e sinistro del bambino, quindi collegare entrambe le cinture alla fibbia della cintura di sicurezza fissata sul sedile. Per rimuovere le cinture a cinque punti dal bambino, premere il pulsante sulla fibbia e rimuovere entrambe le bretelle dalla fibbia, quindi rimuovere lentamente tali bretelle dal lato destro e sinistro del bambino. Ogni volta che si modifica l'angolazione dello schienale è necessario regolare nuovamente la lunghezza delle cinture.

### 10.2. Blocco per il trasporto

Il passeggino è dotato di un blocco per il trasporto che serve a impedire l'apertura automatica del telaio ripiegato (chiuso) durante il trasporto e lo stoccaggio (Fig. 10.2). Il blocco per il trasporto deve essere fissato dopo aver ripiegato il telaio e va rimosso prima di aprire il telaio. Non estendere il telaio del passeggino mentre è applicato il blocco poiché si potrebbe danneggiare la struttura del telaio.



Fig. 10.2

*Blocco per il trasporto*

### 10.3. Barriera di sicurezza



Fig. 10.3

*Barriera di sicurezza*

Come dotazione standard, il passeggino Pegaz è dotato di una barriera di sicurezza progettata per impedire la caduta del bambino (Fig. 10.3). La barriera di sicurezza viene utilizzata in alternativa a un tavolino terapeutico (incluso nel set di accessori aggiuntivi) ed è un elemento strutturale del passeggino.

- **Installazione.** L'elemento deve essere montato sul telaio del passeggino utilizzando dei fermi di plastica identici su entrambe le estremità. Dopo aver applicato entrambi i fermi all'altezza corretta, premerli in modo che coprano completamente il telaio. **ATTENZIONE!** Per motivi strutturali, il passeggino deve avere un poggiatesta e una barriera di sicurezza o un tavolino terapeutico.

### 10.4. Cestino porta-oggetti

Il cestino porta-oggetti fa parte delle dotazioni standard del passeggino Pegaz (Fig. 10.4). Si trova esattamente sotto il sedile. La sua capacità di carico massima è di 2 kg.



Fig. 10.4

*Cestino porta-oggetti*

### 10.5. Cuneo

Il passeggino è dotato di un cuneo, che deve essere posizionato tra le cosce del bambino una volta salito sul passeggino. Per installare il cuneo, fissarlo con il Velcro in avanti o indietro (Fig. 10.5.1 e 10.5.2), quindi avvolgerlo con una fascia per rafforzarlo.



Fig. 10.5.1

*Cuneo: posizione massima*



Fig. 10.5.2

*Cuneo: posizione minima*



## 10.6. Cinture di stabilizzazione e abduzione

Le cinture di stabilizzazione e abduzione sono utilizzate per una maggiore stabilità pelvica e per impedire che il bambino scivoli fuori dal passeggino (Fig. 10.6). Per utilizzarle in modo corretto, avvolgere le cosce del bambino in modo da far aderire il bacino il più vicino possibile allo schienale. In questo modo si contribuisce a mantenere una posizione più salutare e confortevole del bambino nel passeggino.

- **Regolazione.** Per regolare la lunghezza della cintura di supporto, è necessario spostare i regolatori presenti sulle cinture anteriori verso l'alto o il basso.
- **Utilizzo.** Per indossare le cinture di stabilizzazione e abduzione, il bambino deve sedersi sulle cinghie montate, quindi avvolgere la gamba del bambino e allacciare entrambe le fibbie alle cinture. Per rimuovere le cinture di abduzione e stabilizzazione, sganciare le fibbie dalle due cinture anteriori.



Fig. 10.6  
Cinture di stabilizzazione e

## 11. Accessori supplementari

### 11.1. Cappotta regolabile con finestra.

Il passeggino Pegaz può essere dotato di una cappotta regolabile con finestra che consente di proteggere il bambino dal sole o dalla pioggia (Fig. 11.1.1). La cappotta è costituita dai seguenti elementi: telaio (arco anteriore e posteriore), meccanismo di regolazione dell'apertura della cappotta parasole (destro e sinistro), due chiusure a scatto con pulsanti rossi che fissano la cappotta al telaio, rivestimento della cappotta e finestra con una protezione antizanzare con cerniera.

- **Installazione.** L'elemento di fissaggio della cappotta regolabile con finestra è costituito da due elementi di plastica posti all'esterno in alto sul telaio all'altezza del poggiatesta. Per montare la cappotta regolabile con finestra, regolare lo schienale in posizione verticale, quindi far scorrere contemporaneamente entrambi i fermi dell'aletta parasole sui supporti del telaio. Montare la cappotta con finestra in modo che la parte posteriore del rivestimento della capotta si sovrapponga alla parte posteriore del passeggino.
- **Smontaggio.** Per smontare la cappotta regolabile con finestra, premere i due pulsanti rossi sui fermi di fissaggio della cappotta, quindi far scorrere i fermi fuori dai supporti del telaio.
- **Utilizzo.** Per modificare le dimensioni della finestra nella cappotta, tenere fermo l'arco anteriore e l'arco posteriore del telaio della cappotta, quindi avvicinare gli archi tra loro per regolare la posizione desiderata. Il meccanismo di regolazione delle dimensioni della superficie della cappotta si blocca automaticamente. La cappotta è dotata di una finestra rimovibile con protezione antizanzare, che garantisce la circolazione dell'aria. La finestra si apre e si chiude con una cerniera.



Fig. 11.1.1  
Cappotta regolabile con finestra

## 11.2. Tavolino terapeutico



Fig. 11.2

*Tavolino terapeutico*

Il passeggino Pegaz può essere dotato di un tavolino terapeutico antiscivolo del carico massimo di 3 kg (Fig. 11.2). Per montare il tavolino, far scorrere i morsetti di fissaggio aperti sull'elemento principale del telaio, quindi serrare i morsetti fino a chiuderli completamente. Assicurarsi che il tavolino sia fissato saldamente tirandolo con forza: deve rimanere in posizione. Per smontare il tavolino, allentare i morsetti di serraggio e rimuoverlo dal telaio. Il tavolino terapeutico viene utilizzato in alternativa a una barriera di sicurezza ed è un elemento strutturale essenziale del passeggino.

**ATTENZIONE!** Per motivi strutturali, il passeggino deve avere un poggiatesta e una barriera di sicurezza o un tavolino terapeutico.

## 11.3. Cuscino lombare

Il cuscino lombare è una dotazione aggiuntiva che aumenta il comfort di utilizzo del passeggino rendendo lo schienale più morbido nella zona lombare (Fig. 11.3). Il cuscino viene installato fissandolo alla parte posteriore con il Velcro.

## 11.4. Poggiatesta

Il poggiatesta è un elemento opzionale (Fig. 11.4). Ha la funzione di rendere la zona più morbida e di stabilizzazione. Per regolare l'altezza del poggiatesta, fissarlo con il Velcro all'altezza corretta dello schienale. Quindi, per una stabilità migliore, portare le fasce di Velcro del poggiatesta attraverso le aperture dello schienale e fissarle dietro lo schienale.

## 11.5. Cuscinetti di restringimento

Il passeggino Pegaz è dotato di due inserti di restringimento che vengono utilizzati per regolare le dimensioni interne della larghezza della seduta (Fig. 11.5). Per montare gli inserti, fissare il bordo verticale più lungo del cuscinetto ai bordi esterni dello schienale e agli elementi laterali del telaio del passeggino mediante una fascia di Velcro.



Fig. 11.3

*Cuscino lombare*



Fig. 11.4

*Poggiatesta*



Fig. 11.5

*Cuscinetti di restringimento*

### 11.6. Borsa da viaggio

La borsa da viaggio grande ed elegante è montata su due maniglie situate all'interno della maniglia di spinta del passeggino (Fig. 11.6). Il carico massimo della borsa è di 2 kg.

**ATTENZIONE!** Il superamento del carico massimo della borsa influisce negativamente sulla stabilità del passeggino, con conseguente pericolo per il bambino e le altre persone.



Fig. 11.6

*Borsa da viaggio*

### 11.7. Parapioggia

Il passeggino Pegaz può essere dotato di un parapioggia che consente di proteggere il bambino dall'umidità (Fig. 11.7). Questo accessorio opzionale richiede il montaggio su altre dotazioni opzionali: una cappotta regolabile con finestra.

**Montaggio.** Per montare il parapioggia, posizionarlo sull'intera cappotta regolabile con finestra, quindi coprire la seduta e il poggiatesta. Verificare di aver applicato il telo in modo corretto, quindi fissarlo al telaio e al poggiatesta, a seconda della posizione del dispositivo di fissaggio.

### 11.8. Protezione antizanzare

Il passeggino Pegaz può essere dotato di una protezione antizanzare che impedisce agli insetti di entrare a contatto diretto con il bambino (Fig. 11.8). Questo accessorio richiede il montaggio su altre dotazioni opzionali: una cappotta regolabile con finestra.

**Montaggio.** Per montare la protezione antizanzare, posizionarla sull'intera cappotta regolabile con finestra, quindi coprire la seduta e il poggiatesta con la retina. Verificare di aver applicato la retina in modo corretto, quindi fissarla al telaio e al poggiatesta, a seconda della posizione del dispositivo di fissaggio.

### 11.9. Copri-gambe

Il passeggino Pegaz può essere dotato di un copri-gambe per aumentare il comfort del bambino nelle giornate più fredde (Fig. 11.9). Questa dotazione deve essere installata sulla barriera di sicurezza.

**Montaggio.** Per montare il copri-gambe, appoggiarlo sul poggiatesta dal basso e fissarlo dall'alto attraverso la barriera di sicurezza, quindi fissarlo al telaio del passeggino con le chiusure a scatto.

### 11.10. Ombrellino parasole

Il passeggino Pegaz può essere dotato di un ombrellino che consente di proteggere il bambino dal sole (Fig. 11.10).

**Montaggio.** Per montare l'ombrellino sul passeggino, allentare il morsetto svitando la filettatura laterale, quindi farlo scorrere assicurandosi che la rondella in gomma rimanga in posizione. Una volta trovata l'altezza desiderata, serrare la filettatura fino a fissare correttamente il morsetto sul telaio del passeggino.



Fig. 11.7  
*Parapioggia*



Fig. 11.8  
*Protezione antizanzare*



Fig. 11.9  
*Copri-gambe*



Fig. 11.10  
*Ombrellino parasole*

## 12. Specifiche tecniche del passeggino Pegaz

lunghezza del passeggino	90-108 cm
larghezza del passeggino	56 cm
altezza del passeggino	106-130 cm
peso totale	10-19,6 kg
profondità effettiva della seduta	25/33 cm
larghezza della seduta	30*/38 cm
altezza dello schienale	50/60 cm
larghezza dello schienale	30*/37 cm
distanza tra poggiatesta e seduta/numero di regolazioni	20, 30, 40 cm/3 posizioni
lunghezza del passeggino, ripiegato per il trasporto	124 cm
larghezza del passeggino, ripiegato per il trasporto	28 cm
altezza del passeggino, ripiegato per il trasporto	39 cm
capacità del cestino porta-oggetti	2 kg
capacità di trasporto della borsa da viaggio	2 kg
Altezza massima bambino	80-140 cm
Peso massimo del bambino	40 kg
angolo del piano seduta/numero di regolazioni	25°/1 posizione
angolo dello schienale/numero di regolazioni	22°-34°/2 posizioni
angolo del poggiatesta/numero di regolazioni	75°/1 posizione

COMMENTI: \*) valori mostrati con inserti

Tolleranza del valore di misurazione +/- 20 mm, +/- 1,5 kg, +/- 1°

Il fabbricante si riserva il diritto di apportare modifiche ai parametri tecnici

### 12.1. Composizione dei materiali del passeggino

Acciaio e alluminio verniciati a polvere, tessuti 100% poliestere e plastica (PP, PVC, ABS, PA, PE, PU).

## 13. Consegna e attrezzi

Il passeggino Pegaz viene consegnato preassemblato in una scatola di cartone. La confezione originale deve contenere i seguenti elementi:

- Telaio del passeggino ripiegato con seduta, schienale e ruote integrati, poggiatesta, barriera di sicurezza e cuneo\* o cinture di stabilizzazione e di abduzione\* (in base all'ordine)
- Dotazioni supplementari (in base all'ordine)
- Manuale d'uso con scheda di garanzia

Prima dell'uso, assicurarsi che la confezione contenga tutti gli elementi e che nessuno di essi si sia danneggiato, ad esempio durante il trasporto. Nel caso in cui si riscontri che nella confezione ricevuta mancano dei componenti o che vi siano delle parti danneggiate, contattare il Venditore e/o il Fabbricante per ricevere gli elementi mancanti o sostituire il prodotto con uno nuovo, completo e funzionale.

La multifunzionalità e l'ampia dotazione del passeggino Pegaz consentono di regolarlo in base alle proprie esigenze personali. A tale scopo, leggere attentamente tutte le istruzioni prima dell'uso.

Non sono necessari attrezzi per montare e smontare il passeggino Pegaz.

## 14. Montaggio e smontaggio del passeggino

**Montaggio del passeggino.** Il prodotto preconfezionato nella scatola originale è già preassemblato. Completare l'installazione attenendosi ai seguenti passaggi:

- aprire il telaio del passeggino regolando i parametri: abbassare e irrigidire i divaricatori all'altezza dello schienale nella parte posteriore del passeggino e all'altezza del cestino porta-oggetti nella parte anteriore del passeggino.
- attivare/disattivare il blocco di spostamento in avanti
- regolare l'altezza e l'angolazione della maniglia di spinta del passeggino
- regolare l'angolazione dello schienale
- regolare la lunghezza delle cinture a cinque punti
- posizionare il poggiatesta all'altezza desiderata
- installare una barriera di sicurezza o un tavolino terapeutico
- installare le dotazioni appropriate e regolare i parametri, ad esempio:
  - inserire gli inserti di restringimento
  - rimuovere/installare la prolunga sullo schienale
  - regolare la profondità della seduta
  - regolare le cinture di stabilizzazione e abduzione
  - regolare la cappotta con finestra
  - montare e regolare il cuneo
  - posizionare il cestino porta-oggetti
  - installare le dotazioni dedicate in base alla stagione:
    - copri-gambe
    - protezione antizanzare
    - parapioggia
    - ombrellino
- **Smontaggio del passeggino**

Per smontare il passeggino:

  - a) Rimuovere gli accessori
  - b) Rimuovere il poggiatesta
  - c) Rimuovere la barriera di sicurezza/il tavolino terapeutico
  - d) Bloccare le ruote anteriori
  - e) Applicare i freni alle ruote posteriori
  - f) Sollevare i montanti all'altezza dello schienale nella parte posteriore del passeggino e all'altezza del cestino porta-oggetti nella parte anteriore del passeggino
  - g) Ripiegare il passeggino chiudendolo con il blocco per il trasporto

## 15. Preparazione per l'uso

Prima di utilizzare il passeggino:

- Controllare le buone condizioni tecniche del passeggino e di tutti i suoi componenti: in caso di cattive condizioni del passeggino in generale o di un singolo elemento o se l'utilizzatore ha dei dubbi, il passeggino non deve essere utilizzato. Contattare il Venditore e/o il Fabbricante.
- Controllare che il telaio del passeggino sia stato ripiegato correttamente e che il meccanismo di ripiegamento sia stato chiuso (bloccato) correttamente.
- Controllare che la seduta sia fissata correttamente al telaio del passeggino.
- Controllare che tutte e quattro le ruote siano montate correttamente e che il battistrada degli pneumatici sia in buone condizioni su tutte e quattro le ruote.
- Controllare che il freno centrale funzioni correttamente e innestarlo.
- Effettuare tutte le regolazioni in modo corretto e impostare il passeggino in base alle esigenze del bambino, compresa la profondità appropriata della seduta terapeutica e dell'altezza dello schienale, l'inclinazione appropriata della seduta terapeutica e l'inclinazione dello schienale, impostare l'inclinazione appropriata del poggiatesta, regolare la tensione appropriata delle cinghie sullo schienale e sulla seduta, controllare la lunghezza delle cinture a cinque punti. Controllare che tutte le regolazioni siano corrette.
- Controllare che il rivestimento del passeggino sia asciutto.
- Fissare il bambino con tutti gli elementi di stabilizzazione disponibili, quali: cinture a cinque punti, inserti di restringimento e depressione, cinture di stabilizzazione-abduzione, cuneo, poggiatesta, cinture fermapièdi, barriera di sicurezza o tavolino terapeutico. In questo modo si evita che il bambino cada e scivoli fuori dal passeggino, e si evita che i piedi del bambino fuoriescano dal poggiatesta. Assicurarsi che tutte le regolazioni effettuate in precedenza siano adatte e sicure per il bambino.
- Assicurarsi che, una volta sul passeggino, gli indumenti del bambino ne proteggano il corpo nei punti a contatto con il rivestimento. Servono a impedire lo sfregamento del corpo del bambino e a scopo igienico.
- Per i bambini che hanno problemi di incontinenza, sulla seduta del passeggino deve essere inserita una tela cerata specifica che può essere acquistata in farmacia o nelle sanitarie.
- In caso di utilizzo di ausili aggiuntivi, come bocchette, drenaggi, sacche, cateteri, ecc. assicurarsi che siano ben protetti contro possibili cadute o rimozioni, così come il serraggio e che non interferiscano con l'uso del passeggino.

## 16. Utilizzo del passeggino

### 16.1. Trasporto del passeggino

Il modo migliore per trasportare il passeggino è sulle proprie ruote. Nei casi in cui ciò non sia possibile (ad esempio per trasportare il passeggino in un'auto), per motivi di sicurezza, il passeggino può essere sollevato e spostato con due mani dopo aver smontato le dotazioni aggiuntive al fine di ridurre il peso di trasporto e ripiegarlo correttamente.

Prestare attenzione in caso di spostamento o sollevamento del telaio del passeggino. Il telaio deve essere spostato afferrandolo da un elemento fisso e con il blocco per il trasporto ripiegato e fissato.

Per motivi di sicurezza, non sollevare il passeggino aperto con gli accessori, poiché si potrebbe danneggiare.

Non sollevare il passeggino dal poggiatesta o dalla barriera di sicurezza, dal tavolino terapeutico o da qualsiasi altra dotazione, poiché il prodotto potrebbe danneggiarsi e mettere in pericolo la sicurezza di altre persone.

### 16.2. Salire e scendere dal passeggino

Per salire e scendere dal passeggino, posizionarlo il più vicino possibile a un luogo stabile e sicuro adatto ai movimenti dell'utilizzatore. Una volta che si è certi di aver inserito i freni posteriori e di aver rimosso il poggiatesta per evitare di salirci sopra, l'utilizzatore può salire sul passeggino.

Non salire sul poggiatesta, in quanto sussiste il rischio di ribaltamento del passeggino, con conseguenti lesioni all'utilizzatore e danni al prodotto. Quando sale e scende dal passeggino, assicurarsi che il bambino e altre persone non salgano sul poggiatesta, poiché ciò potrebbe danneggiare il prodotto e causare lesioni all'utilizzatore!

### 16.3. Posizione corretta nel passeggino

Per motivi di sicurezza e salute, è consigliabile posizionare il bacino e la schiena del bambino il più vicino possibile allo schienale per un supporto corretto della colonna vertebrale (supporto ottimale per tutte le parti della colonna vertebrale in modo da non creare spazio libero).

Le cosce devono essere appoggiate sulla superficie più ampia, per l'intera lunghezza, che serve a regolare la profondità della seduta del passeggino; inoltre, i piedi devono essere appoggiati sulla pedana poggiatesta, che impedisce lo scivolamento, mantiene la tensione ottimale dei muscoli delle gambe e supporta parte del peso dalla parte superiore del corpo.

### 16.4. Guida del passeggino

Quando si utilizza il passeggino, tenere sempre salde le maniglie di spinta per impedirne il rotolamento. Disinnestare i freni posteriori tenendo stretta la maniglia di spinta e spingere il passeggino nella direzione desiderata.

### 16.5. Spostamento su superfici in pendenza

In caso di salite o vialetti, posizionare sempre il passeggino rivolto in avanti. Limitare la velocità sulle superfici in pendenza e spostarsi il più lentamente possibile. L'accompagnatore che spinge il passeggino (genitore, tutore) deve avere una forza adeguata per controllarne la stabilità.

Ricordare sempre che il baricentro del passeggino cambia in caso di spostamenti su terreni irregolari o superfici in pendenza. In questo caso, prestare la massima attenzione e proteggere il passeggino. Quando si utilizzano delle rampe, assicurarsi che siano adeguate, che le ruote del passeggino siano sufficientemente alte da superarle, che il telaio del passeggino non le tocchi e che sia necessaria la presenza di una seconda persona in quanto esiste il rischio di ribaltamento del passeggino, con conseguenti lesioni all'utente e danni al prodotto.

### 16.6. Superamento di soglie o marciapiedi

Quando si superano ostacoli di piccole dimensioni (soglie basse, marciapiedi bassi, ecc.), bloccare il pedale con il piede e la maniglia di spinta del passeggino verso il basso e verso di sé per sollevare le ruote anteriori e, procedendo con cautela, guidare le ruote anteriori sopra l'ostacolo. Quindi tirare lentamente la maniglia di spinta verso l'alto per sollevare le ruote posteriori del passeggino e, procedendo con cautela, portare le ruote posteriori sull'ostacolo.

### 16.7. Trasporto in auto e altri veicoli

Per trasportare il passeggino Pegaz in auto, rimuovere tutti gli accessori e riporli in un luogo sicuro, quindi smontare il passeggino e collocarlo nel bagagliaio. Se il passeggino smontato non viene riposto nel



bagagliaio separato dall'abitacolo, il telaio deve essere fissato saldamente al veicolo. A tal fine, è possibile utilizzare le cinture di sicurezza libere.

- Per trasportare il passeggino in altri veicoli, quali treni, tram, autobus, aerei, navi, ecc., rivolgersi al personale competente di questi mezzi di trasporto per chiedere le condizioni di viaggio sicure fino a destinazione con il passeggino e i requisiti appropriati.
- Per trasportare il passeggino su altri mezzi di trasporto, rimuovere tutti gli accessori e riporli in un luogo sicuro, quindi smontare il passeggino e collocarlo nell'area bagagli del veicolo in questione. Se il passeggino smontato non viene riposto nel bagagliaio del veicolo separato dall'abitacolo, il telaio deve essere fissato saldamente al veicolo.

Il passeggino Pegaz non deve essere utilizzato come sedile per trasportare un bambino in un veicolo.

### 16.8. Pulizia e cura

Il rivestimento deve essere lavato soltanto a mano (temperatura consigliata dell'acqua: 30 gradi). Il lavaggio in lavatrice non è consentito. Tutte le macchie devono essere pulite immediatamente.

Attenzione! Non pulire il rivestimento utilizzando sostanze chimiche a base di solventi o candeggine. Il fabbricante non si assume nessuna responsabilità per danni causati dall'uso di prodotti detergenti inadeguati.

Non strofinare: la macchia potrebbe diffondersi su una superficie maggiore; inoltre, potrebbe alterarsi la trama con danni superficiali.

Assicurarsi che il prodotto sia sempre asciutto prima dell'uso.



Solo lavaggio a  
mano



Non candeggiare



Non asciugare in  
un'asciugabiancheria



Asciugare in  
posizione  
orizzontale



Non stirare

In caso di macchie liquide quali macchie di cibo, bevande o olio minerale/vegetale:

- asciugare l'intera superficie della macchia premendola delicatamente con un panno di carta, un fazzoletto o un panno assorbente pulito

- per non allargare la macchia, inumidire un panno con una soluzione di detergente delicato e acqua calda (o acqua fredda in caso di macchie di sangue), quindi risciacquare la macchia rimuovendola dall'esterno all'interno. N.B.: una quantità eccessiva di acqua, in seguito, può creare degli aloni sul materiale asciutto e pulito. Inoltre, può allargare la macchia o addirittura danneggiare il rivestimento e l'imbottitura al suo interno.

A seconda del tipo di macchia e delle dimensioni, potrebbe essere necessario ripetere la procedura descritta.

Continuare questa procedura fino a rimuovere completamente la macchia, tuttavia ricordarsi sempre di rimuovere l'umidità in eccesso prima di procedere con un altro risciacquo.

Dopodiché risciacquare il materiale con acqua tiepida (senza detergente) e una spugna pulita o un panno bianco pulito. Asciugare.

## 17. Stoccaggio del passeggino

Il passeggino deve essere conservato in un luogo pulito, asciutto e ben ventilato, preferibilmente a una temperatura compresa tra 0 °C e 35 °C.

### 17.1. Preparazione del passeggino per lo stoccaggio per lunghi periodi

Per preparare il passeggino Pegaz per lo stoccaggio per lunghi periodi, fissare il prodotto ed eseguire tutte le operazioni di manutenzione descritte nel capitolo "Controlli periodici" come se fosse arrivato il momento di effettuarle.

Il passeggino deve essere conservato in un ambiente pulito, asciutto e ben ventilato.

### 17.2. Protezione anticorrosione

Per evitare danni da corrosione al passeggino, non utilizzarlo e non lasciarlo in ambienti umidi e bagnati. Se il passeggino si è inumidito, strofinare tutte le parti bagnate con un panno morbido e asciutto, e proteggerlo con un prodotto conservante a base di olio chiaro. Questo non vale per il rivestimento del passeggino, la cui pulizia e manutenzione sono descritte in dettaglio nella sezione Pulizia e cura.

Il passeggino è rivestito di serie con materiali di altissima qualità. In caso di danni alla vernice, applicare un prodotto per ritocco assieme alla vernice proposta dal relativo produttore.

La pulizia e la lubrificazione regolari dei meccanismi con olio chiaro garantiscono un uso prolungato e senza problemi del passeggino.

## 18. Riutilizzo

Il prodotto è adatto per essere riutilizzato.

Tutti i prodotti riutilizzabili sono soggetti a un carico speciale.

Di conseguenza, le loro funzionalità e le prestazioni possono differire da un prodotto nuovo in misura tale da mettere a rischio la sicurezza dei pazienti e di terzi durante l'utilizzo.

Il prodotto soggetto a cura e manutenzione adeguate mantiene la sua qualità per un periodo di 3 anni, che rappresenta la sua durata prevista.

Per un uso secondario:

- Rimuovere tutti le parti del rivestimento e sostituirle con altre nuove.
- Il telaio del passeggino con ruote ed elementi sterzanti deve essere pulito e disinfettato a fondo con detergenti e disinfettanti disponibili in commercio.
- Il prodotto deve quindi essere controllato da un Centro di assistenza autorizzato (vedere il capitolo 23) o dal Fabbriante per verificare che non sia usurato o danneggiato.
- È necessario sostituire tutte le parti e i componenti usurati inadatti o non adatti per l'utilizzatore con ricambi nuovi.
- Il prodotto così preparato può essere riutilizzato.

## 19. Manutenzione e controlli periodici

Per un utilizzo sicuro e senza problemi del passeggino Pegaz, è necessario controllarlo e sottoporlo a regolare manutenzione approfondita, come indicato nella seguente tabella.

Se l'utilizzatore del passeggino non è in grado di svolgere autonomamente queste attività, deve inviare il passeggino a un centro assistenza specializzato o direttamente al Fabbriante, che lo esaminerà correttamente ed eseguirà le attività di manutenzione necessarie.

Queste attività potrebbero avere un costo aggiuntivo.

Tutte le riparazioni devono essere eseguite presso Centri specializzati autorizzati (vedere il punto 24) o direttamente dal Fabbricante.

Nel passeggino possono essere utilizzati solo pezzi di ricambio originali forniti o raccomandati dal Fabbricante.

### **Eeguire la manutenzione:**

#### **Prima di ogni utilizzo del passeggino**

- Controllare l'efficienza del freno centrale: dopo aver innestato il freno centrale, entrambe le ruote posteriori del passeggino devono essere bloccate e non devono ruotare.
- Controllare il fissaggio degli elementi strutturali, è necessario controllare tutti i meccanismi del passeggino e degli elementi mobili, in particolare: il corretto funzionamento delle cinture di sicurezza a cinque punti, il montaggio corretto della barriera di sicurezza o del tavolino terapeutico, il bloccaggio corretto del meccanismo di regolazione dell'inclinazione dello schienale e il montaggio corretto del poggiatesta.
- Controllare le condizioni degli pneumatici: verificare che gli pneumatici di tutte e quattro le ruote non siano danneggiati o usurati. - Controllo delle parti piene del telaio, del sedile con schienale e del telaio poggiatesta - Controllo visivo delle condizioni dei profili strutturali. Questi elementi non devono essere danneggiati o incrinati.

#### **Ogni mese**

- Pulizia del passeggino: pulire le parti in movimento, i cuscinetti, i meccanismi di regolazione con un panno morbido, quindi lubrificarli con qualche goccia di olio chiaro. Fare attenzione a non sporcare il rivestimento del passeggino o i propri abiti.
- Controllare che tutti i raccordi imbullonati non siano allentati: controllare attentamente che tutti i bulloni e le manopole del passeggino siano serrati correttamente.

#### **Ogni sei mesi:**

- - Controllare la pulizia del rivestimento e le condizioni generali del passeggino: non trascurare il passeggino, seguire le indicazioni riportate nel capitolo "Pulizia e manutenzione".

## **20. Smaltimento**

Smaltimento e riciclaggio: il passeggino usato deve essere consegnato a un centro di riciclaggio in conformità alle norme vigenti nel Paese interessato.

## **21. Conformità ai requisiti per i dispositivi medici**

Dispositivo medico di classe I conforme al Regolamento del Parlamento Europeo e del Consiglio (UE) 2017/745 del 5 aprile 2017 sui dispositivi medici. Il produttore ha rilasciato un'apposita dichiarazione di conformità per il prodotto, disponibile su [www.mywam.eu](http://www.mywam.eu).

## 22. Note

**23. Elenco dei centri assistenza autorizzati**

POLONIA

MyWam Kupiec, Bartold, Angres Sp. Jawna  
ul. Szczecińska 10, 41-516 Chorzów, Polonia  
tel.: +48 32 733 11 31  
sito web: [www.mywam.eu](http://www.mywam.eu)  
e-mail: [mywam@mywam.pl](mailto:mywam@mywam.pl)

## 24. Scheda di garanzia

Numero di serie e scheda di garanzia: .....

Data di acquisto: ..... - ..... - .....

Timbro e firma del venditore:

### Condizioni di garanzia

- Il fabbricante concede all'acquirente una garanzia sul passeggino acquistato per un periodo di 24 mesi dalla data di acquisto.
- I difetti rilevati durante questo periodo verranno eliminati gratuitamente.
- L'Acquirente che presenta un reclamo deve consegnare il passeggino al Venditore o al Fabbricante nell'imballaggio di fabbrica originale, assieme ai relativi elementi protetti contro possibili danni.
- I danni causati da una protezione insufficiente per la spedizione del passeggino e dei relativi componenti non sono soggetti a riparazioni in garanzia.
- Il ricorrente non potrà richiedere nessun rimborso in caso di segnalazione o assicurazione errata della spedizione del passeggino e dei suoi componenti.
- Il costo di spedizione del passeggino soggetto a reclamo al Venditore o al Fabbricante sarà a carico dell'acquirente richiedente.
- Il periodo di garanzia viene esteso in base al tempo necessario per la riparazione del passeggino.
- Le attività previste nei manuali, che l'utilizzatore è tenuto a svolgere autonomamente e a proprie spese, non possono essere eseguite nell'ambito di una riparazione in garanzia.
- L'acquirente avrà il diritto di sostituire il passeggino soggetto a reclamo con un passeggino nuovo se sono ancora presenti gli stessi danni o difetti che sono già stati rimossi due volte e che impediscono l'utilizzo del passeggino.
- Il passeggino deve essere utilizzato in conformità al presente manuale d'uso.
- L'uso non autorizzato del passeggino, in maniera non coerente con il presente manuale d'uso o con i
- principi di funzionamento corretto annullano la garanzia.
- Eventuali modifiche strutturali apportate al passeggino annullano la garanzia.
- I danni al passeggino causati da: utilizzo errato, manutenzione errata, stoccaggio errato del passeggino, danni meccanici, nonché abrasione e usura naturali delle parti (ad esempio, rivestimento, ruote) non sono coperti dalla garanzia. Vengono riparati a spese dell'utilizzatore.
- Il fabbricante avverte di non eseguire riparazioni in garanzia presso centri assistenza non autorizzati. L'individuazione di tali riparazioni o modifiche non autorizzate del passeggino annullerà la garanzia.
- La scheda di garanzia è valida a condizione che presenti: data di vendita compilata, confermata dal timbro aziendale del Venditore, firma del Venditore, tipo e numero di serie del passeggino.
- La scheda di garanzia è valida a condizione che non contenga eliminazioni e correzioni.
- Il fabbricante del passeggino esegue il servizio di assistenza fuori garanzia a pagamento.
- Per eventuali questioni non trattate dalla presente scheda di garanzia, si applicano le disposizioni del Codice Civile.
- Tutte le questioni relative alla garanzia.